

## NEWSLETTER ANNO 2 – NUMERO 1 – GEN.APR 1999

gennaio 1999

[Newsletter](#)

# S.I.Co. *News*

News-letter dell'Associazione:  
Società Italiana di Counseling

N° 1- Anno 2  
Gen./Apr. 1999

### **“IL COUNSELING” E’ Una realtà professionale**

Il convegno tenuto a Roma il 30 Ottobre non poteva dare migliori risultati.

Una breve cronaca a tutti i Soci in attesa della pubblicazione degli atti.

La giornata di studio ha visto la partecipazione di 16 relatori provenienti da tutta Italia; questo ci ha riempito di soddisfazione e ci ha ripagati dello sforzo fatto per l'organizzazione.

La partecipazione è stata di oltre 130 persone con una presenza costante dall'apertura dei lavori alle ore 9,30 fino alla chiusura alle 18,30 dimostrando un altissimo interesse per la materia trattata nel suo insieme e per i temi approfonditi dai relatori.

Passiamo immediatamente ad un assaggio dell'apertura della giornata.

La dr.ssa Paola Piva, inviata quale esperta della Ministro Livia Turco, ha aperto i lavori con un intervento che non è voluto essere solo un saluto delle autorità, come si usa fare in queste occasioni, ma ha ampliato il suo discorso sull'importanza dell'affermazione di tutte le figure professionali che con competenza e preparazione specifica si distinguono e si fanno spazio attraverso una seria professionalità sul territorio a sostegno e ad integrazione di altre figure che già si adoperano per il miglioramento del sistema socio-sanitario nel suo insieme.

E' suo intento creare un forum di tutte queste professioni per camminare insieme, ognuno con la propria specificità, verso una risposta concreta ai bisogni emergenti dalla trasformazione di una società in una costante evoluzione internazionale.

Il Prof. Cappelletti, nella Sua lezione magistrale ci ha accompagnati nel magnifico mondo della cultura Italiana.

Il luogo che ci ha ospitati, appunto la Sala Igea del Palazzo dell'Enciclopedia Italiana, e la sapiente eloquenza del Prof. Cappelletti ci ha fatto sentire sulla pelle la bellezza della conoscenza e l'importanza per ognuno di essere un possibile elemento costitutivo di cultura.....

Il Dr. Angelo Deiana, è entrato con esemplare semplicità dato l'argomento, nella legge che in discussione al parlamento sta riorganizzando i sistemi ordinistici Italiani in funzione sia di direttive specifiche europee che per concrete volontà di modernizzazione delle stesse.

Molti interventi del pubblico con richieste di chiarimenti e con espressioni di pareri personali,

hanno animato un interessante dibattito dando continuità ai singoli interventi dei relatori. Si potrebbe ancora scrivere molto, per ovvi motivi però vi rimandiamo alla trascrizione degli atti per avere un quadro completo di tutti gli interventi.

NOTIZIE dal C.P.N.

Come previsto, anche noi siamo stati investiti da quella che tecnicamente viene definita “crisi di crescita”, infatti seppure con le migliori aspettative non potevamo pensare di dover trattare tanta mole di lavoro tutta insieme.

Dopo il successo del Convegno, grazie al contributo di tutti, sia relatori che partecipanti, le richieste di informazioni di singoli e di scuole sono cresciute in modo imprevedibile, oltre alle richieste di collaborazioni, iscrizioni all’Albo, alle richieste di accreditamento ecc.

Tutto questo ci ha totalmente sommersi, ma ci ha riempiti di soddisfazione a conferma che il lavoro fatto dal CPN e da tutti i soci è stato ed è adeguato alle aspettative.

Attraverso il lavoro svolto siamo rimasti in contatto con molti dei soci che ci hanno interpellato per vari motivi, mentre con gli altri ci rimettiamo in contatto con questa News.

Gli atti del convegno hanno avuto un notevole slittamento perchè abbiamo dato priorità a richieste specifiche dei soci e alla discussione di decisioni che comportano un costante adeguamento alle normative per una sempre maggiore qualificazione della professione del counselor.

#### NEL 2000 ESAME VALUTATIVO PER L’ISCRIZIONE ALL’ALBO

Il C.P.N. durante l’assemblea del 24/3/99 ha deliberato di procedere verso un progressivo adeguamento alla legge di riforma delle libere professioni nel seguente modo:

L’anno 1999 in corso sarà considerato quale periodo transitorio in cui saranno mantenuti gli attuali criteri e modalità di iscrizione all’Albo Professionale Nazionale Privato dei Counselor.

A far data 1 – Gennaio – 2000, rimanendo invariati i criteri di valutazione, l’iscrizione sarà subordinata al superamento di un esame valutativo.

Tutte le domande di iscrizione che perverranno al CPN (Consiglio di Presidenza Nazionale) saranno messe in ordine di data di presentazione (farà fede il timbro postale) e al raggiungimento del numero 30, sarà costituita una commissione esaminatrice composta da un rappresentante del CPN, un rappresentante di uno dei CP (Consiglio di Presidenza) Sezionale e un docente Universitario.

Nel caso in cui le domande raggiungano il numero di 30 in una stessa regione, quella sarà sede di esame, diversamente l’esame si terrà nella sezione maggiormente rappresentata.

L’esame sarà composto da una prova scritta ed una orale con modalità che saranno stabilite successivamente.

#### ASSICURAZIONE PER LA RESPONSABILITA’ CIVILE

Relativamente all’articolo 2 lettera r della legge, il CPN decide di inserire per tutti gli iscritti l’obbligatorietà “dell’assicurazione per la responsabilità civile conseguente ai danni causati nell’esercizio dell’attività professionale, tale da assicurare l’effettivo risarcimento del danno, anche in caso di attività professionale svolta da dipendenti professionisti” a tutela dell’utenza.

A tale proposito il CPN si interesserà presso le maggiori compagnie assicurative per la definizione di una apposita polizza. Per questa operazione utilizzerà l’anno 1999 come periodo transitorio e a far data 1 – Gennaio – 2000 renderà obbligatoria l’assicurazione per ogni iscritto emanando le relative specifiche tecniche minime.

La S.I.Co. potrà dare suggerimenti e indicazioni al riguardo, mentre ogni iscritto sarà tenuto a stipulare l’assicurazione in proprio e inviare copia alla S.I.Co. che avrà solo funzione di controllo della regolarità della polizza nel rispetto della qualità professionale.

## TANTE ALTRE NOTIZIE E INFORMAZIONI

### CONVEGNO ” LA PAROLA E LA CURA”

SICIS, CHANGE e ASPIC hanno organizzato il I° convegno nazionale di counseling sanitario dal titolo: ” La parola e la cura. Esperienze di comunicazione e di counseling in ambito sanitario”, che si terrà a Torino il 29 – 30 Ottobre 1999

Su richiesta degli interessati il C.P.N. della S.I.Co. è stato lieto di concedere il proprio Patrocinio all’iniziativa.

### RECIPROCITA’ S.I.Co. e F.A.I.P.

La S.I.Co. ha stipulato un accordo di reciprocità con la F.A.I.P. (Federazione delle Associazioni Italiane di Psicoterapia) con le seguenti modalità:

Le scuole iscritte alla F.A.I.P. possono essere iscritte alla S.I.Co. tramite la F.A.I.P. come scuole riconosciute con il versamento di £ 200.000 (differenza tra £ 450.000 quota associativa S.I.Co. per scuole ..... e £ 250.000 quota associativa F.A.I.P.).

La quota prevede i diritti di informazione e corrispondenza, invio della News-letter , l’inserimento nell’elenco delle scuole “riconosciute”.

Le scuole così iscritte possono partecipare alle assemblee dei Soci con un loro rappresentante senza diritto di voto.

La F.A.I.P. sarà garante del controllo sulla formazione e sui programmi di formazione che dovranno essere conformi ai criteri stabiliti dalla S.I.Co.

Le scuole iscritte alla F.A.I.P., a propria discrezione, potranno chiedere l’accreditamento diretto alla S.I.Co.

### TAVOLA ROTONDA “ORDINI PROFESSIONALI IN TRASFORMAZIONE”

Il Mo.P.I. in collaborazione con la S.I.Co. e con la scuola S.P.C. ha organizzato una tavola rotonda dal titolo “Ordini professionali in trasformazione” che si terrà a Firenze il 16 Maggio 1999 e per la quale sono stati inviati i depliant a tutti i soci.

### CENTRO HOLOS E UNIVERSITA’

Il Centro HOLOS è stato eletto, con decreto Rettorale n° omissis, Sede distaccata dell’Università degli Studi della Calabria per la formazione biennale in “Relazione educativa”. (counseling nella relazione di aiuto in ambito educativo)

### CONVEGNO “LA PROSPETTIVA DEL COUNSELING NELLA RELAZIONE EDUCATIVA”

Inoltre il Centro HOLOS ha in programma l’organizzazione di un Convegno Nazionale sul tema ” La prospettiva del counseling nella relazione educativa che si terrà a Siracusa. Aspettiamo di saperne di più.

### ARTICOLI PUBBLICATI

Ci congratuliamo e ringraziamo la dott. Marcella Danon che ha scritto un interessante articolo sul counseling sulla rivista “New Age” del mese di Gennaio 1999 N° 89.

Segnaliamo anche un piccolo ma interessante box sul counselor pubblicato sulla rivista “Marie Claire” del mese di Dicembre 1998 di una intervista fatta a Gilda Greco dell’ASPIC-Counseling di Milano.

L’ESPERTO RISPONDE.

A seguito di continue richieste riportiamo il chiarimento già fatto sulla Nella News n°1.

Si dice: Counselor o Counsellor?  
Counseling o Counselling?

Sono entrambe corrette.

La S.I.Co. ha scelto di acquisire la dicitura “originale” proveniente dagli USA in omaggio a Rollo May che per primo scrisse qualcosa di specifico sul Counseling e sui Counselors.

Counsellor e Counselling sono altrettanto esatte perchè fanno riferimento alla lingua anglosassone.

Inoltre aggiungiamo un ulteriore passo avanti:

Avendo definito che le parole counseling e counselor non possono essere tradotte perchè ogni traduzione darebbe luogo ad equivoci di interpretazione linguistica, riconosciamo queste parole acquisite nella lingua italiana.

A tale proposito ricordiamo per un corretto uso dei termini che una parola italianizzata perde le regole grammaticali di origine e acquisisce le regole grammaticali della nazione acquisente.

Ciò significa che in funzione della grammatica italiana il singolare, il plurale, il maschile ed il femminile saranno dati dall’articolo o dalle parole che reggono la sintassi della frase.

La parola counseling e counselor rimarranno sempre invariate.

Es: Il counseling. I rapporti professionali di counseling.

Il counselor. I counselor.

La counselor. Le counselor.

## SCUOLE

Scuole Accreditate presso la S.I.Co.

In questo spazio riporteremo in progressione i nomi delle Scuole che gradualmente verranno accreditate condividendo e impegnandosi formalmente a rispettare i criteri di formazione di base.

Si confermano accreditate le Scuole:

ASPIC – Counseling e Cultura (Roma e sedi associate) Via Vittore Carpaccio n° 32 Tel. 5926770

SICIM-CHANGE – Counseling (Torino e sedi associate) Via Madama Cristina n° 9 Torino Tel. 011/6680706

HOLOS – Centro Studi e Ricerche (Siracusa e sedi associate) Via A. Rizza n° 8 Tel. 0931/721073

OPTEMUR – (Counselor in Case Management) Corso di Porta Vittoria n° 56 Milano Tel. 02/59900179

S.P.C. Scuola di Psicoterapia Comparata Via Carducci n° 3 Firenze Tel. 055/2479220

I.R.P.S.-Ai.C.S. (Grosseto e sedi periferiche) Via Ticino n°3 Grosseto -Tel.0564/414729

Società Italiana di Biosistemica (Roma e sedi periferiche) P. S. Maria Liberatrice n° 18 Tel. 06/5744903

Istit. Int. di Psicopsintesi Educativa Via Valgioie n° 22 Giaveno (TO) Tel. 011/4111623

Sono in via di definizione gli accreditamenti delle scuole:

SILAE

Soc. Ital. di Logoterapia e Analisi Esistenziale

C.S.T.G. Centro Studi Terapia della Gestalt

Ist. Gestalt di Bologna

Scuole riconosciute dalla S.I.Co.

In questo spazio riporteremo in progressione i nomi delle Scuole che gradualmente verranno riconosciute dalla S.I.Co. in regime di convenzione con la F.A.I.P. condividendo e impegnandosi formalmente a rispettare i criteri di formazione di base.

Si confermano riconosciute le Scuole:

#### COMUNICAZIONI NOTIZIE E VARIAZIONI

E' Socio S.I.Co. in regime di reciprocità il: Mo.P.I. Movimento Psicologi Indipendenti.

E' Socio S.I.Co. in regime di reciprocità la F.A.I.P. Federazione delle Associazioni Ital. di Psicoterapia.

Sezione Nord-Est.

Riferimenti:

Presidente: Callegari Paolo, Borgo Stremiz n°15 – 33040 Faedis (Udine)

Tel 0432/728807 – E-MAIL calleg@tin.it

Segreteria: Dott.sa Codutti Daniela, Via Villalta n° 31 – 33037 Pasian di Prato (Udine)

Tel. 0432/402802 – E-MAIL dcodutt@tin.it

Sezioni

Sono stati interessati alcuni Soci per l'apertura delle sezioni:

Nord-Ovest

Centro

Sud e Isole

#### CONVOCAZIONE ASSEMBLEA NAZIONALE ORDINARIA

Il C.P.N. della S.I.Co. convoca l'Assemblea Nazionale Ordinaria presso la Sede Nazionale per il giorno 29/5/99 alle ore 15 in prima convocazione e alle ore 16 in seconda convocazione.

Ordine del giorno:

- Approvazione bilancio consuntivo anno 1998.
- Approvazione bilancio preventivo anno 1999.
- Definizione quota associativa 2000 proposta dal C.P.N.
- Ratifica del Regolamento nazionale interno.
- Elezione del Collegio Nazionale dei Probi Viri (3 più due supplenti)
- Elezione del Collegio Nazionale dei Revisori ( 3 più due supplenti)
- Varie ed eventuali.

Possono partecipare all'Assemblea con diritto di voto tutti i Soci iscritti da 60 giorni e in regola con i versamenti. Ogni Socio e/o Organizzazione ha diritto ad un solo voto e può avere una sola rappresentanza per delega.

I Soci che intendono proporre la propria candidatura per le elezioni sono invitati a farla pervenire in forma scritta entro il 24/5/98 alla Sede Nazionale.

Quote associative 1999.

Tutti i soci hanno gli stessi diritti e gli stessi doveri nei confronti dell'Associazione.

La quota associativa è uguale per tutti i Soci.

La quota base per tutti i Soci è di £ 120.000 annue.

Le altre quote sono una libera scelta del Socio a seconda del proprio livello di competenza, desiderio di appartenenza e/o di servizio prestato dall'associazione o di collaborazione con essa.

Socio Ordinario Practitioner: £ 120.000.

Riceverà informazioni periodiche varie attraverso posta o dalla News-letter.

Socio Ordinario Counselor: £ 120.000.

Riceverà informazioni periodiche varie attraverso posta o dalla News-letter.

Socio Ordinario Professional Counselor £ 180.000.

Oltre a quanto sopra potrà pubblicare uno o più articoli nell'anno, in base alle norme editoriali, sulla "News-letter" o sulla futura rivista Counseling, nello spazio riservato per competenza.

Socio Formatore Trainer Counselor £ 250.000.

Come sopra, ma la pubblicazione avverrà nello spazio più specifico riservato per competenza alla formazione, agli studi e alla ricerca.

Scuole, Enti, Istituti, Organizzazioni £ 450.000.

Come sopra, ma la pubblicazione avverrà nello spazio più specifico riservato per competenza nello spazio riservato al futuro della formazione.

Soci Sostenitori S.I.Co. (Singoli) Una tantum £ 500.000

(Iscrizione tra i Soci Benemeriti).

Soci Sostenitori S.I.Co. (Scuole o Istituti) Una tantum £ 1.000.000

(Iscrizione tra i Soci Benemeriti).

Relativamente alla EAC, le iscrizioni non hanno valore individuale.

La S.I.Co. è regolarmente iscritta come Associazione e rappresenta tutti i suoi Soci.

Per ulteriore divulgazione, fotocopia e distribuisce ai tuoi colleghi o a chi ritieni possa essere interessato/a.

**S.I.Co. Italia (Società Italiana di Counseling)**  
**Via San Martino della Battaglia n° 25 – 00185**  
**Tel/Fax 06/4941147 – C/C Post. n° 756007 Cod. ABI 07601 – CAB 03200**  
**Sito: [www.sicoitalia.it](http://www.sicoitalia.it) – E-mail: [sico@sicoitalia.it](mailto:sico@sicoitalia.it)**